

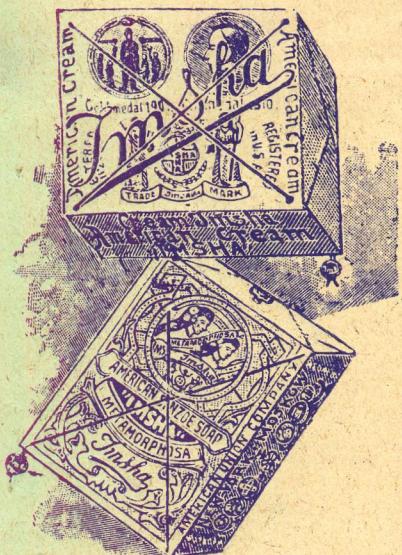
11076  
BCECBIT

1934



# РЕКОМЕНДУЕТСЯ ВСЕМ

ВСЕМИРНО-ИЗВЕСТНАЯ  
АМЕРИКАНСКАЯ КОСМЕТИКА



ИМША  
*Метаморфоза*

КРЕМ-МЫЛО-ПУДРА

Против веснушек и для белизны и  
нежности кожи  
один из многочисленных отзывов

Отзыв всемирно-известной американской артистки КЛАРЫ ЮНГ (перевод с английского)

М. Г. Я употребляла мыло и крем „ИМША“ и нахожу их наилучшими туалетными средствами.  
Эти препараты придают лицу свежий и юный вид.

11—ХЛ—25 г. КЛАРА ЮНГ.

Требуйте везде только с подписью

*Imsha*

## CÄSAR & MINKA

Zahna (Preussen), Німеччина



РОСПЛІД І ПРОДАЖ  
ПОРОДИСТИХ СОБАК

КАРЛИКОВІ, СПЕЦІЯЛЬНО ДРЕСИРОВАНІ  
(поводирі і т. інш.) МИСЛІВСЬКІ, ЗАПРЯЖНІ  
та СТОРОЖОВІ СОБАКИ

ПОСТІЙНА ВИСТАВКА БІЛЯ ВОКЗАЛУ В ЦАНІ  
ІЛЮСТРОВАНІ ПРЕЙСКУРАНТИ БЕЗПЛАТНО  
ВІДПРАВКА У ВСІ КРАЇНИ СВІТУ

ВІДАННЯ III.

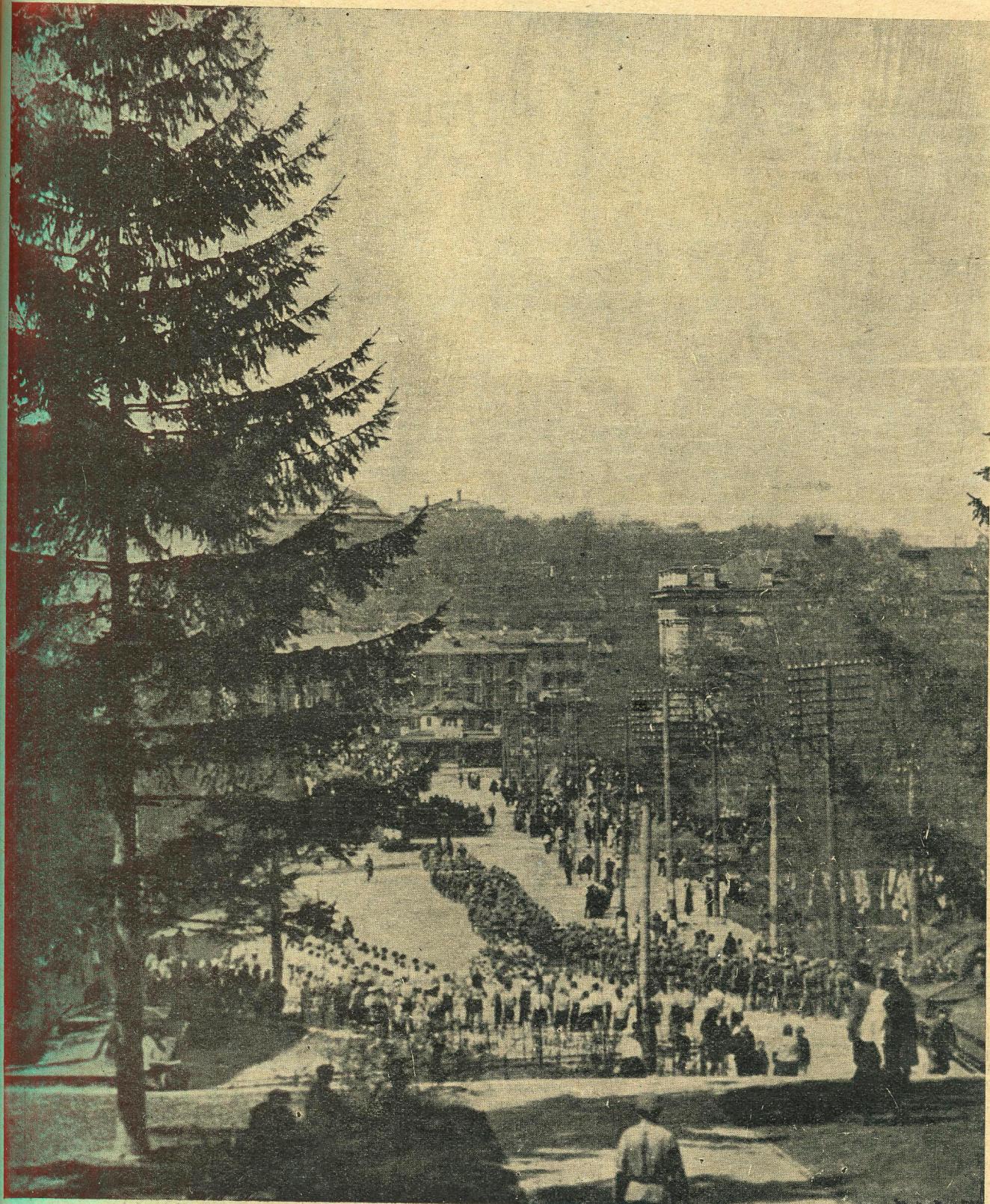
№ 21  
22-го травня  
1927 року

Пролетарі всіх країн, єднайтесь!

# ВСЕСВІТ

Фундатор В. БЛАКИТНИЙ

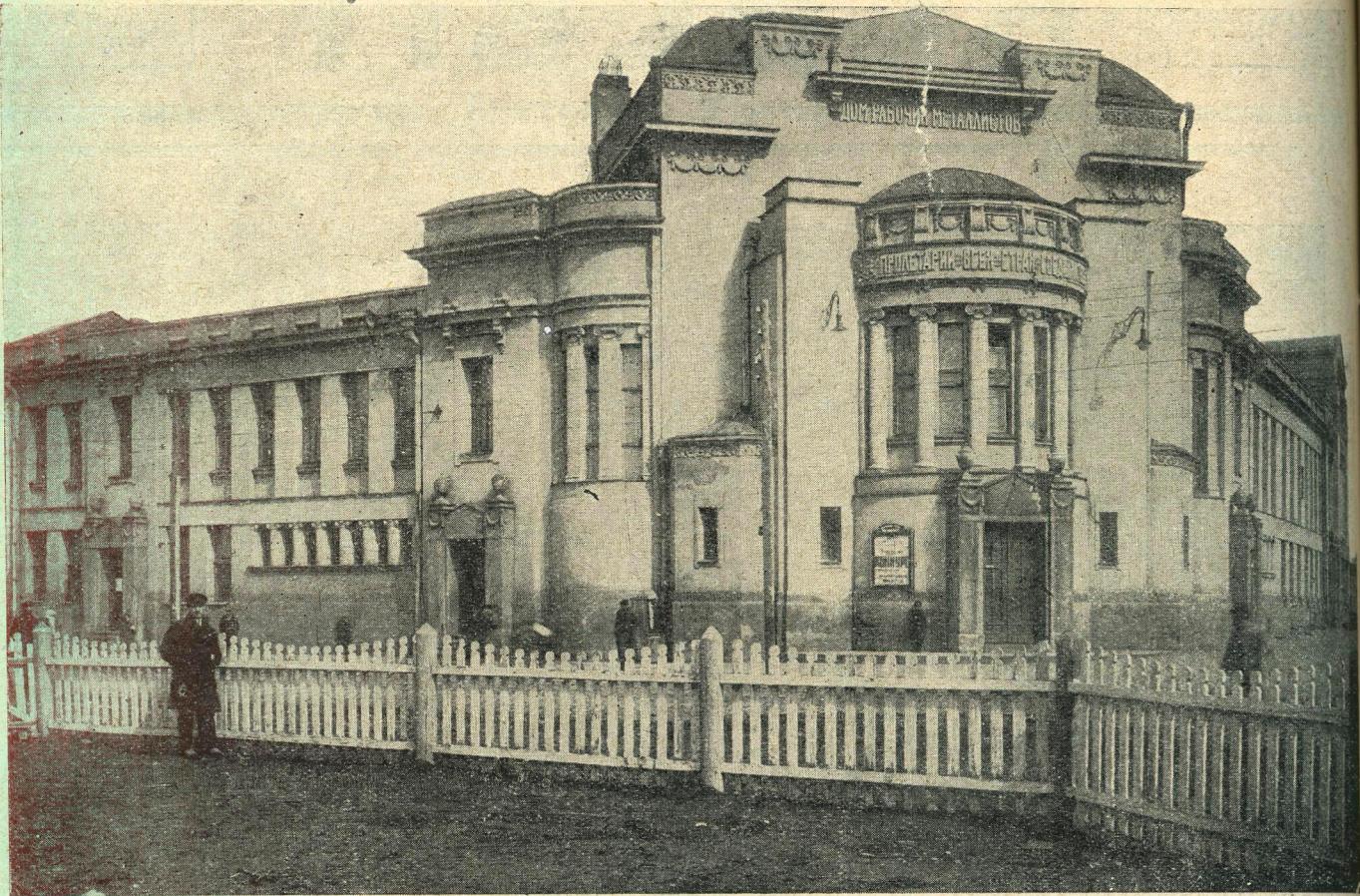
ХАРКІВ,  
вулиця Карла  
Лібкнехта № 11



ПЕРШЕ ТРАВНЯ В КІЇВІ

Фотоетюд М. П. Сталінського

НАУКОВА  
БІБЛІОТЕКА



Харківський будинок металістів на Плеханівській вулиці

## НЕВМИРУЩЕ

Новела Вальтера Мерінга. Переклад М. Ільтичної

**БЛОЩАК АЛЬБЕРІХ**, ватажок кулеметної колони, лежав зі своєю командою за заїржавлою заливою шиною на варті, чекаючи смерку. Це був роскішний воявничий вигляд екземпляр у цупкому, ніби шкіратяному, трохи вигнутому панцері з чортічою щетиною. Його батьки були походженням з південних штатів солом'яних матрасів,—звідти, де червоне жевріла залиша піч, але рід його сягав аж до східної Індії, звідки давно колись його праਪрадіди примандрували до Європи на однім купецькім кораблі. А вже під час світової війни його народ досяг найвищої честі: блощиці залишилися дійсними переможцями на всіх фронтах!

Звичайно лежав він, ніби неживий, глибоко затягши в себе своє сисальце. А як погасала лампа, тремті ійому вусики, напружувалися щелепи, ворушилися ніжки. Він і його команда чимчукували до одного місця на чоловічих грудях, що не було вкрите волоссям і тому звалося у них „молодим телятком“.

Ото ж, ледве тільки ставало темно, вони цілою командою, учасники від випарів людського поту, вкриті своїми панцерами, бігли до м'ясної гори: сверлували її, впорскували сверблачу отруті, сасали—поки їхня шнуря не набрякала як надутий балон. А ранком, п'яні й червоні від тяжкої роботи за цілу ніч, відпочивали на лобі сонної людини, росташувавши ланцюжком вздовж волосяного гаю.

Сліпі, та все ж видюші, повні жаху перед світлом, протягом дня вони байдукували в шпарках помосту, в щілинах труклявого цементу, в віконних рамах,—зажди готові до несподіваної таємничої трівоги; обсідали зручні позиції на ліжках, з ляском падали, сновигали цілими зграями, ввесь час під захистом хмарі свого чумного смороду. А попереду всіх бував блощик Альберіх зі своїм надміру розвиненим сисалом, з темного коліру шляхетним панцером, завжди трохи випинаючи його, коли виводив своє військо на рішучий наступ.

„45 вимагає заміни! Всі ви в спискові!“

„Ну, тепер держись, хлопці!“ озвався до людей старий годинникар зі Штеттіну, кудак з огидною водянковою головою та

вилупленими жаб'ячими очима. Він приніс новину разом з порцією кави. В одній мить уся кімната ожила. В брудному світлі гасової лампи, ще в передсвітанковій темряві, люди замінувалися—поміж ліжок, мерзнучи в своїх брезентових одягах, що надавали їм вигляду арештантів. Де-хто розмотував гудзики на мундирах, зав'язані з кремом, що робив їх близкучими як дзеркало; де-хто шматував недописаного листа додому; один пристаркуватий салдат апатично сидів на горішньому ліжку, дригуючи ногами; хтось хутко їв з полумиска залишенню ще з вечора кимсь іншим їжу, а один іще зовсім молодий хлопець почав був собі під носа: „Ta ж у мене ще відпустка не...“, але раптом проковтнув кінець фрази, ніби страшенно злякавшись закінчити її.

Так, кінець-кінець, розвязалося задушливе напруження, що тревало вже кілька тижнів. Тепер вирішується їхня доля, згоді з газетами та інструкторським навчанням: „Батьківщина в небезпеці—ми повинні перемогти!“ А їхня доля була для них тільки канцелярія відділу, як найближча інстанція, що від неї вони всі залежали.

Кудак тер собі руки, злорадісно повторюючи: „Всі ви в спискові“, а згадував про ті ночі, коли вони натягали йому ковдру на вуха та лутили його, розважаючись його безсідним лютуванням: це звалося у них „приїзд духу святого“.

Чимало з них іще не хотіли інчати віри, —хоч були цілком готові інші, бо їй через огляд уже перевіршили, і глузували з повідомлення як шибеники. Тільки Пауле підсвистував собі під носа, ніби це його зовсім не цікавило. І заявив, осміхаючись, „Сьогодні приїдти моя наречена!“

Але двоє тих, що вже були на фронті і знали, що то за ярмарок, зареготалися з нього і один сказав: „Коли почуеш, я цвіріньяють перші гармати, то це тобі, хлопче, забудеться хутко. Гаряча кров кличе залиzo на себе!“

Та тут з'явився унтер-офіцер і повів їх до „комори“ перед від'їздом. Ішли вони вулицею бараків, утвореною шістнадцятьма одноманітними коробками в пісковцю; і скрізь у темряві сно-

вигали як тіні муштровані сірі моди, підпорядковуючись галасливій гавкотні наказів.

Що-йно розвиднілось. Паule, трошки пишаючись своїм новим сірим військовим мундиром, широким кроком підходить до дротяної загорожі, звідки йому вже не вільно буде виходити аж до від'їзду на фронт. Піщаним, на багато миль довгим шосе тягналася низка людей ще в цивільній одежі,— кожне з кошиком у руках, чисто так само, як і він прийшов був сюди шість тижнів тому.

Вартові запитали: „Ну, камрад, сьогодні на відпустку“?

Він одповів: „нас призначено на фронт“.

„Схід чи захід“?

„Я гадаю, що захід. А про те—хіба ж у них про що довідаєшся“?

„Схід краще: там відпочинеш“.

„Ta що там! Що має трапитись—трапиться!“ Потім додав, зітхнувшись: „Як раз сьогодні приїздить до мене моя наречена; чи ж то можна буде їй уйти до табору“?

„Не-е, хай і не думав. Жи-



В день першого травня в селі Попівці (Миргородська окр.) відкрито пам'ятник Ленінові

обмінювався з вартовим жартами, глузуючи з них. Було вже  $\frac{1}{2}$  на 9! Хутро пробігла повз них батарея на полігон, і ось, нарешті, він побачив цілу юробу муніципальних робітників: потяг прибув. Він витяг шию, і от його наречена виринула зза рогу, кахикаючи од хвилювання.

Це було негарне, худе створіннячко; вона підманула хлопця тому, що він був гарний і здоровий, та ще й добре заробляв, працюючи за токаря на фабриці. У них було тихе, просте кохання, вже зовсім як у жонатих. Вона зараз же почала говорити про хатні справи. Він запитав про де-кого зі своїх колишніх приятелів, вона ростовіла, що знала, а потім і про те, що батько витягав її, що вона мешкає у своєї подруги, живе з щитва і подеколи ходить до кафе, щоб поглузувати з якогось пана.

Коли вона говорила, — з її слів і поглядів точилася материна ніжність до нього, бо, хоч він і був на дві голови вищий за неї, вона була старша за нього.

Два заспаних після гулянки в місті офіцери пройшли повз них. Паule витягся перед ними і один з офіцерів спинився та, поглядаючи на парочку, сказав: „Гей, ви там, чуєте? Цього ж не можна!“

Вона густо почервоніла і замовкла.

Та Паule, ледве вони одійшли, сказав: „Пусте, без діла вони мені сьогодні“, і тихо додав, як щось не зовсім певне: „Ми, власне, їдемо сьогодні на фронт“.

Тут вона почала верещати й кричати: „Ти не сміш, мій добрий дорогий хлопче, я не пущу тебе на фронт!“ І як вона не хотіла переставати, Паule

#### ПЕРШЕ ТРАВНЯ НА СЕЛІ



Матвіїв-курган, Таганрогської округи. Демонстрація селян. Праворуч — збирають пожертви для хінських дітей

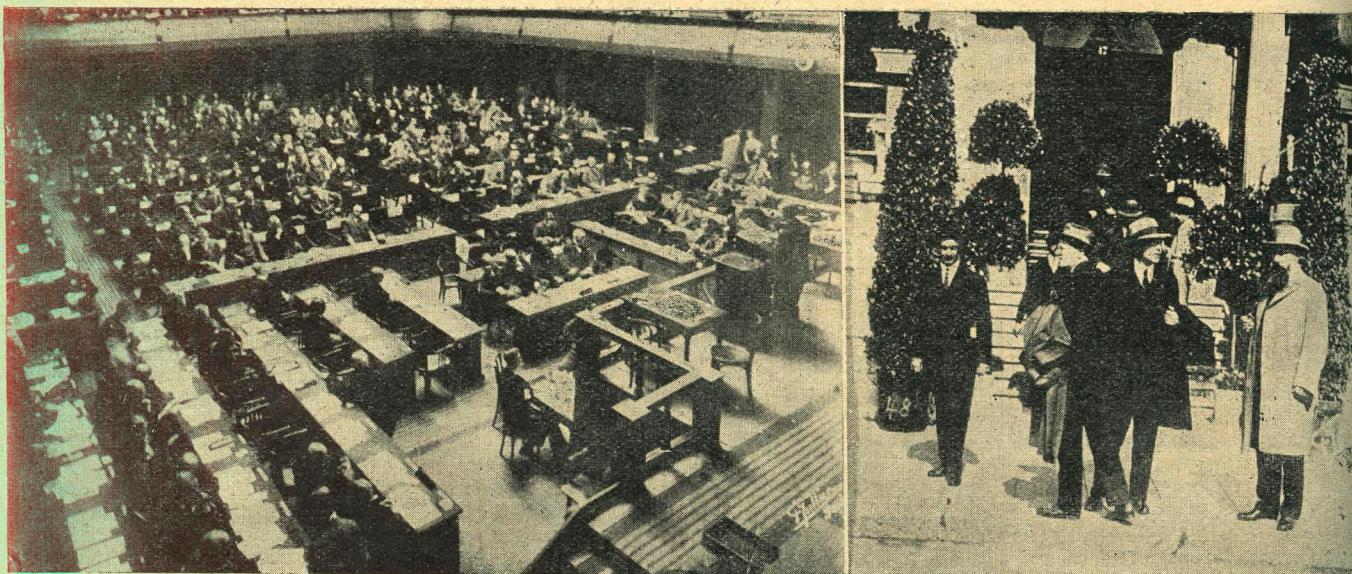
ночтву, за винятком офіцерських повій заходити до табору, крім як у неділю, — заборонено“.

Отже, він чекав на наречену перед загорожею, трохи збентежений, бо перший потяг підміської залізниці приходив лише за кілька хвилин перед дев'ятою, а вже в 9 ч. 10 хв. він мусив бути на перевірці. Цивільні, похитуючись, проходили через ворота і він



Фот. Н. М. Цимбалов

## МІЖНАРОДНА ЕКОНОМІЧНА КОНФЕРЕНЦІЯ В ЖЕНЕВІ



Заля засідань конференції

одірвався від неї і пішов до табору. Вона довго ще вітала його рукою. Тимчасом він розгорнув пакунчик, що наречена встроила йому в руку: це був маленький дешевенький годинник на руку зі світляним циферблатором. Останні її слова бреніли йому в уухах: „Згадуй за мене завжди о-пів на десяту“!

Батарея вишикувалася. Кожний мав з собою величезного брезентового ранця; білявий ограйний вахмістер витяг свою книжку з пальто та перечитав список річей: „Перев'язка, смертна бляшка, зализна порція—щоб ні одне падло не злопало її по дорозі!—Парабеллюм!“ І далі вигукнув: „А ну підніміть молитовники, і хай бог помилує п'яницю, що не має його при собі“. Далі підійшов капітан і почав промову. Тут біля Пауле хтось несподівано, як мала дитина, заплакав, і самому Пауле затягло туманом очі. Від промови він чув тільки окремі слова: „військовий суд—стріляти в юрбу—християнські салдати—за кайзера й державу—з богом!“

Біля гуртку льотенантів, що стояли осторонь, хтось зневажливо сказав: „Хlam! Хiba це матеріял, oці люде“.

Після того пішли єсти: свогодні було м'ясо—як перед смертною карою, і більшість поїла його тут же, в батарейній кухні, стоячи.

„Ну, а по обіді—прощавай, люба батьківщино!“ сказав найстарший з товариства. Та це мало трапитись не так скоро. Пауле ще кілька годин тинявся по табору і мав нагоду бачити, як цивільні ще зранку тримтіли голі в лазареті перед енергійним штабним лікарем, що й в найбільш кволих тілом робив „здатних“ до війни.

Так спокійно минув час до вечора. Тепер, лягаючи спати, Пауле й інші вже знов, що вирушати доведеться уночі.

І ще раз в-останнє вибив він свою смугасту ковдру. Він завжди уважно складував її, щоб не звисало одного кінця, коли по неділях проходили на огляд „шпик“ та капітан. Потім він поліз через тулууб товариша на своє горішнє вошиве ліжко. „Вставайте!“

Це о-пів на третю вночі ревнув унтер-офіцер, і коли Пауле прокинувся, всі стояли перед своїми шаховками та скла-



Голова радянської делегації на міжнародній, економічній конференції тов. Осинський (по середині) з двома секретарями

Радянська делегація біля будинку конференції

дали останні речі. Він мусив спочатку отямітись ввесь час з повторюючи: „на фронт! на фронт!“ На фронт—значіння цього слова він не знає; лише на грудях він почував холодну олив'яну бляшку, де було вибито його прізвище та назва військової частини, щоб його можна було колись пізнати.

Коли він підняв подушку, щоб зняти спід неї гроши та шматок сала з хлібом, він побачив цілу армію блощич, що стрімголов тікали геть. Він уже зовсім не почував їхнього кусання, все його тіло було вкрите гулями. Ніхто не казав ні слова. Хтось спробував засвистати, але зараз же спинився. Пауле закинув на плечі свій ранець, перелішив гроши в гаманці, і стромив до кишені оганий номер журнала свого футбольного союзу.

З грюком зійшли вони східами, тимчасом як куцак, забезпечений од смерті на полі бою своїм калітвом, хропів у спорожнілім баракові далі. Чужий сержант, чийого обличчя вони в темряві не могли розглядіти, довів їх до залишничного дверія, де їх долучили до великого військового транспорту.

Пауле, що був за погонича біля гармати, посадовили з одним компаньйоном та п'ятьма кінами в товарний вагон.

Так почалась кількатижнева його їзда вздовж і вперед Німеччини під замком з кіньми та новим товаришем, якимсь тюрінгенцем, що вже бачив цілий світ і на спогад мав глибокого рубця від шії аж до пупа. Пауле часто зі здивованням придавлявся до цього рубця. А ще, як його годинник світив йому пів на десяту, він вірно згадував свою маду.

І всі молоденькі гуски, що роздавали на Мангаймському залишничному двері салдатам каву—добра шклянка горілки припада б йому більше до смаку,—навіть на половину не подобалася йому так, як його мада.

Я раз навпроти спинився королівський потяг: в салон вагоні сидів кайзер, розмовляючи з якоюсь розмальованою паненою. Осміхаючись, він вказав на них великою пучкою.

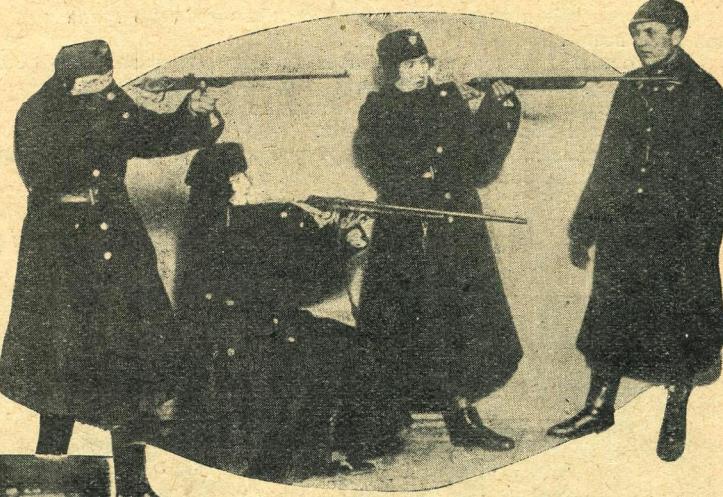
Цілий транспорт мусив ревнути: „Доброго ранку, ваша величність!“

Проте це привітання пролунало якось ріденько.

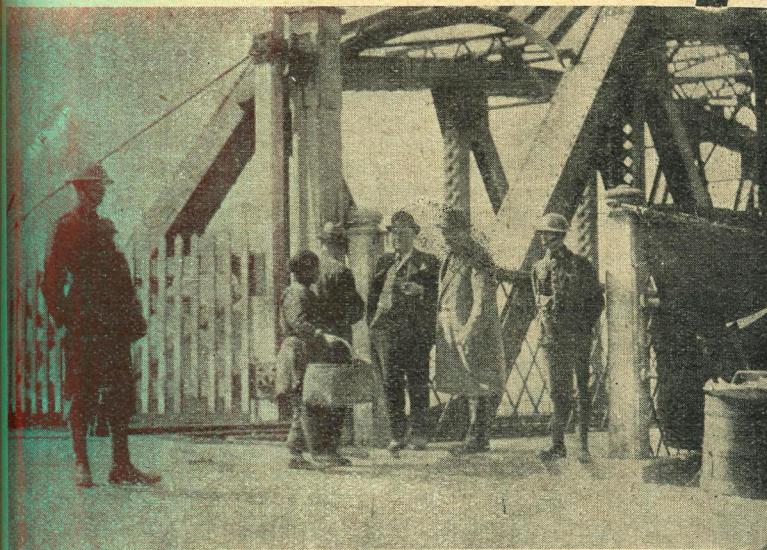
Коли всі інші побігли геть, блощак Альберіх лежав їкий як ніч під банею, а власне—під зморшком у шкуря-тому нагрудному гаманці, забрисканому самим же блоща-ком краплинками крові. Прокинувши, та побачивши себе покинутим своїм військом, він почав мадти навколо своїми висукиами та приглядатися: опух від його покусів, уже під ним осів і тільки червона пляма вказувала його місце; Альберіх пробіг три кроки вперед, але раптом спинився, прикро-вражений незвичним для нього пахном сукна нового мун-диру.

А як сік, що він з нього ласував ось уже кілька тиж-нів, обрид йому, то він, здатний до спартанської витрева-лости, ухвалив на найближчі дні зректися їжи і вирушив на розвідку.

Але скрізь душив його сморід нової одежі, і ніде не зна-кодав він слідів од товаришів; думка, що вони здезертували, робила його просто хорім з досади. Даремно силкувався він утворити нове боєздатне військо з нових зустрінутих сил: всі



Військове навчання жінок у Польщі під доглядом польського унтер-офіцера



Міст на кордоні Чапея (в Шанхай); ходити через нього хінцям англійська варта забороняє

вони були мародери на власну руку і не хотіли ніякої органі-зації. До того ж і емірувати не було як, бо на всіх кінцях були пояси та зав'язки. І там під час одного з його нічних блукань, нагнало на нього жах якесь круглясте сяйво,—як раз перед горбом сустав людської руки,—коли він хотів пройти рукавом на волю. Однак, йому спало на думку, що вузький і тісний ремінець тут же навколо руки—гарний притулок, і з цього часу, ледве тільки світало, він і ховався туди.

Одного дня його оточення почало чудно одмінюватися; гнила вонкість проточувалася через сукно мундиру і робила його брудним та чорним. Одночасно з'явилася орда нових створів, дрібнесенських брудно-бліяних, наче з холодною, робачкою, що мали взаду тримточе від жадоби сисальце. Вночі вони повстали з нічого, ранком він зустрічав одиниці, а коли знову вийшов зі свого денного притулку, вони комашилися вже цілими купами. Ніколи це не доводилося йому бачити таких огідних істот, такої ненажерливості і такої плодючості. Вони сторчака впивалися в м'ясо, і покусана шкіра після них нагадувала решето.

Ніколи він, старий вояка, звиклий зі жменькою вірних то-варишів чесно виступати на людину, не бачив іще такого підлого способу боротьби. Його рудий панцер здавався йому бліскучим генеральським мундиром проти сірої слизоти паразитів, цих нахабних зайд, цих ехітних площиць.

Вони обсідали й затроювали кожній шматок поживного м'яса, і коли ще там чи тут з'являлася поодинока блощаця, вона хутко мусила ушиватися перед цією зайшлюю чужою на-вочочко.

Альберіх тепер майже зовсім не рипався спід ремінця з круглягим сяйвом, здрігаючись од приглушеного стукання, більш регулярного, ніж навіть пульс. Глубока зневість клекотіла в ньому проти чужаків; він клацає щелепами, але всяким чином уникав місцевостей їхнього полювання. Занадто гордий, щоб пристати до спільногого фронту з таким бидлом, він на очах



Проїзд фашистського „походу на Берлін“. Фашистський „Стальний Шлем“. Лідер „Стального Шлему“ Зельдт робить огляд фашистських загонів

худ і його здорована рудо-червона постать зблідла в хоробливо-животу.

І от, коли він одного разу саме повертається до свого кубла від найближчого місця свого харчування, землю несподівано струснуло, рожеве м'ясо засмикалось і затримтіло під ним як вулкан. Далі повз нього побіг тоненький струмочок крові, побіг так близько, що від її надзвичайно міцного пахна він на хвилину аж учадів. Проте, він відчуває, що гаряча повідь хоче забрати його з собою, ухопився за ремінець і залиш на якусь щілинку, тимчасом як під ним буйно біг густий червоний струмінь.

Це був кінець, страшний суд, коли земля почервоніла від соку невинних жертв, і кров кричала до неба.

Два фронтовики проходили надвічір пошматованою гранатами місцевістю.

Біля однієї зруйнованої бомбою хати з потрощеними стінами та почорнілими сволоками спід поваленого даху—один з них натрапив на холодний уже труп молодого хлопця.

„Прокляття! Вбитий!“ вигукнув він.

Далі нахилився, щоб зняти смертну бляшку та пошукати останніх листів на батькішину.

„Годинник ще може придатися! Мертвий товариш не осудить за це!“ Він зняв годинника з руки і прислухався: годинник стояв.

Стояв на половині десятої!

Солдат спробував завести: щось перешкоджало.

Тоді він одчинив покришку і заглянув у механізм. Під маленьким колесечком ворушилася блоща.

## ДЕМОНСТРАЦІЯ ПРОТЕСТУ ХАРКІВСЬКОГО ПРОЛЕТАРІАТУ



Демонстранти перед будинком ВУЦВК'у висловлюють свій протест проти нападу англійських поліцай на Радянське торговельство в Лондоні

## КОНКУРС ЖУРНАЛА „ВСЕСВІТ“ НА ОПОВІДАННЯ

Для зміцнення звязку з читачами і для допомоги створенню оповідання журнального типу, редакція журналу „Всесвіт“ оголошує конкурс на краще журнальне оповідання.

1) Умови конкурсу такі: Письменники мусять надіслати свої твори не пізніше 1-го серпня 1927 р. На оповіданнях ставити напис „На конкурс“, підписувати девізом, а прізвище подавати в закритому конверті.

Розмір оповідання  $1\frac{1}{3}$  —  $1\frac{1}{2}$  друкованого аркуша. Оповідання повинні бути передруковані на машинці, або чисто переписані на однім боці аркуша Текою до оповідання можна брати нашу сучасність і минувшину, а також і фантастику, аби зміст відповідало сучасним ідеологічним вимогам.

2) Приймаються оповідання тільки написані українською мовою.

3) Конкурс проводиться так: Редакція обирає з присланих на конкурс оповідань найкращі. Друкуються вони в порядку під номером, а потім, коли передуть через журнал усі, чита-

чам розсилається листівка з тим, щоб читач написав, яке з оповідань йому найбільше до вподоби. Премії розділяються за числом ухвалюваних відгуків на оповідання.

5) За всі видруковані оповідання автори одержують по 50 крб. гонорару.

4) Премії встановлено такі: Перша — 250 карб., друга — 125 і третя 75 карб.

6) Прізвища всіх авторів, що брали участь у конкурсі і чиї оповідання було видруковано під №№, після скінчення конкурсу буде оголошено.

7) Твори авторів, чиїх творів не буде ухвалено на конкурс, але їх можна видрукувати у „Всесвіті“, можуть бути видруковані на загальних умовах за згодою авторів. Оповідання не використані в журналі буде знищено.

8) Прислані після 1 серпня 1927 року оповідання передуть у портфель редакції в звичайному порядкові, а в конкурсі участі не братимуть.

# ХУДОЖНЕ КУСТАРНИЦТВО

Стаття М. С—ка

ЗНАЧНУ ро́лю, навіть у нашому господарстві, відограють сині кустарні промисли України.

Хоча в самій основі кустарі й мають за мету задоволення власних та господарських потреб місцевого населення, але крім цього вони постачають і ринок своїми виробами. З усіх кустарніх промислів на Україні звертають на себе увагу художні промисли, що мають найбільший розвиток на Полтавщині.

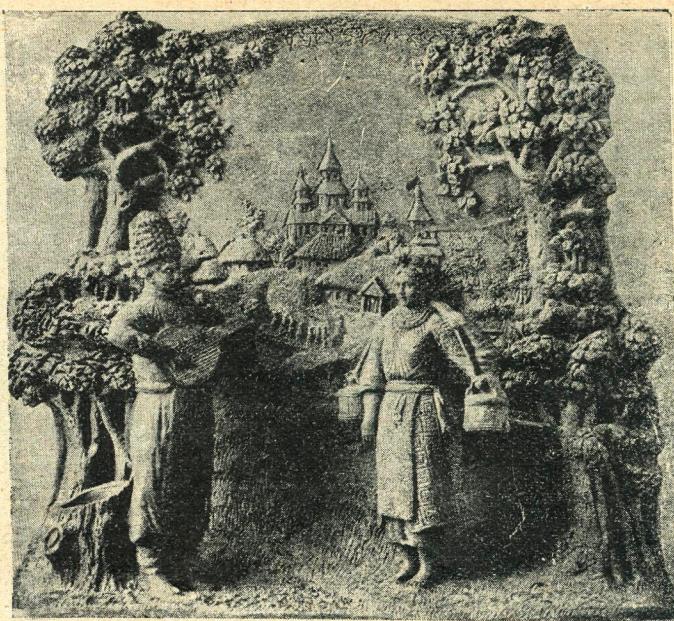
Ще в 1788-му році почали вивчати промисли Полтавщини і було відкрито першу школу з викладанням ріжних ремесел, а вже 1895-го року відкривається ціла низка художньо-промислових шкіл (керамічна імені М. В. Гоголя, корзиночна, ткацька і інші). Всі ці школи-майстерні залишились до цього часу і вночі не меті безпосереднє впливати на промисли і підготовляти юнаків-кустарів.

Художня творчість українського кустаря відома з давніх часів своєю самобутністю, красою й оригінальністю. Ця краса оригінальність відбилась на всіх річах хатного та господарського вжитку і ввійшла в його життя та побут. Найстаріші зразки народної творчості надзвичайного художнього значення зберуться і понині в усіх галузях сучасного кустарного виробництва, підвидищують попит на місцевому ринкові та відкривають ступ на ринки зовнішні.

Найстаріший і найвідоміший промисел на Полтавщині—це кераміка. Своїм значенням в економічному відношенні цей промисел займає перше місце. Яких небудь 50 років тому все міське населення губернії одягалося виключно в тканини свого промислу. Майже всю зиму в кожній хаті прядли шоретяну та конопляну пряжу, погім фарбували рослинними фарбами, готовили самими ж кустарями, перероблювали в полотна, тканини, килими, прикрашувались ріжнобарвними візерунками та перідниками набойок і тоді продавали. Зараз одна з кращих київських майстерень на Полтавщині це Дегтярівська, заснована в 1808 році. Вона дає дуже високої якості вироби, що також експортуються через наш „Кустекспорт“ за кордон.

Вироби, що заслуговують найбільшої уваги, як на наших ярмарках і на закордонних ринках це—килими-діжники (товсті для ліжок), килими (стрижени) та інші. Крім високої техніки фарбування шерсті та виготовлення килимових тканин, полтавські килими відзначаються надзвичайним підібранням фарб, гармонійним поєднанням їх, де з простих геометричних форм створюється великий майстерністю й краси складний орнамент.

Вишивка раніше не була промислом на Полтавщині і слугувала виключно для задоволення власних естетичних вимог населення в прикрашуванні одягу та житла. Але удосконалюючись віками на ріжнородних способах виконання малюнку, вишивання має величезні художні досягнення. Тому зараз воно є одним із значних промислів Полтавщини. Найросповсюдженіший спосіб вишивки—це вирізування, лиштва, мережка та інші. Хустки, рушники, фіранки, плаття, сорочки вишиванняться зараз по всій Полтавщині.



Вироби з глини полтавських гончарів



Опішнянський гончар за роботою



Селянки майстерно вишивання на полотні

Крім килимів та вишивок Полтавщина дає досить добре вироби з глини (Опішня) дерево, соломи та лози.

Є всі дані гадати, що в недалекому майбутньому Полтавщина, що вже завоювала український ринок, займе і на зовнішньому ринкові перше в світі місце.

# ЗАЧАШИМ ПРИДАДОМ

Стаття С. Нелепинської-Бойчук

**Х**УДОЖНИКИ сучасних лівих напрямків у галузі образотворчого мистецтва, і в нас, і за кордоном крім ріжніх спірних тверджень, що вони висовують, мають одну безперечно вірну прогресивну ідею—це звязок, органічний зв'язок образотворчого мистецтва з промисловістю. Всяке оформлення речі побуту є завдання художника-інженера. Художник мусить організовувати річ у цілому, аналізуючи її призначення і витворюючи відповідно призначенню її властивостям матеріалу та техніки—форму речі та її оздоблення.

Для такої діяльності потрібні нові люди. Провадиться боротьба зі старою художньою академією, повстає новий тип художньої сили—виробнича художня вища школа.

Цілком природно, що в нас ця ідея знаходить собі найбільше прихильників і має найкращі перспективи що до реалізації в житті. Але дещо робиться передовими художніми колами і в капіталістичних країнах.

Нам треба досвід таких нових художніх шкіл за кордоном всебічно використати, особливо зараз, коли недостатня матеріальна база не дає можливості нашим школам широкорозгорнути свою роботу.

Зараз мова йде про Варшавську Художню школу, що її мені довелося докладно обслідувати в минулому році.

Керовники Варшавської Художньої школи — переважно молоді художники, що живо цікавляться мистецьким життям і поза межами Польщі.

Не дивлячись на скромну назву, школа ця своїми методами роботи й результатами значно випередила Krakівську Академію Мистецтва, що живе лише по інерції старими академічними традиціями.

Варшавська школа ставить собі за мету звязок з виробництвом.

Вона намагається виховати тип художника-організатора художньої форми в певній широкій галузі виробництва.

За два роки загального курсу навчання, студент має відповідне знання форми й кольору, при чому спеціальну увагу звернено на дисципліну проектування мас і площин, як засобу збудження ініціативи й активності в шуканнях мистецьких форм. В протилежність давнім академічним студіям, чия робота полягала в мілюванні голих натуристик, навчання в нових школах проводиться на різних матеріалах на різних речах.

Це збуджує в студентів зацікавлення формами, що їх постійно оточує життя.

Добре поставлено мальорський в ідділ, особливо монументальне мальство.

Вивчення законів площинного й декоративного розрішення стінних росписів, побіч з технікою фрески та темпери, дали цікаві наслідки.

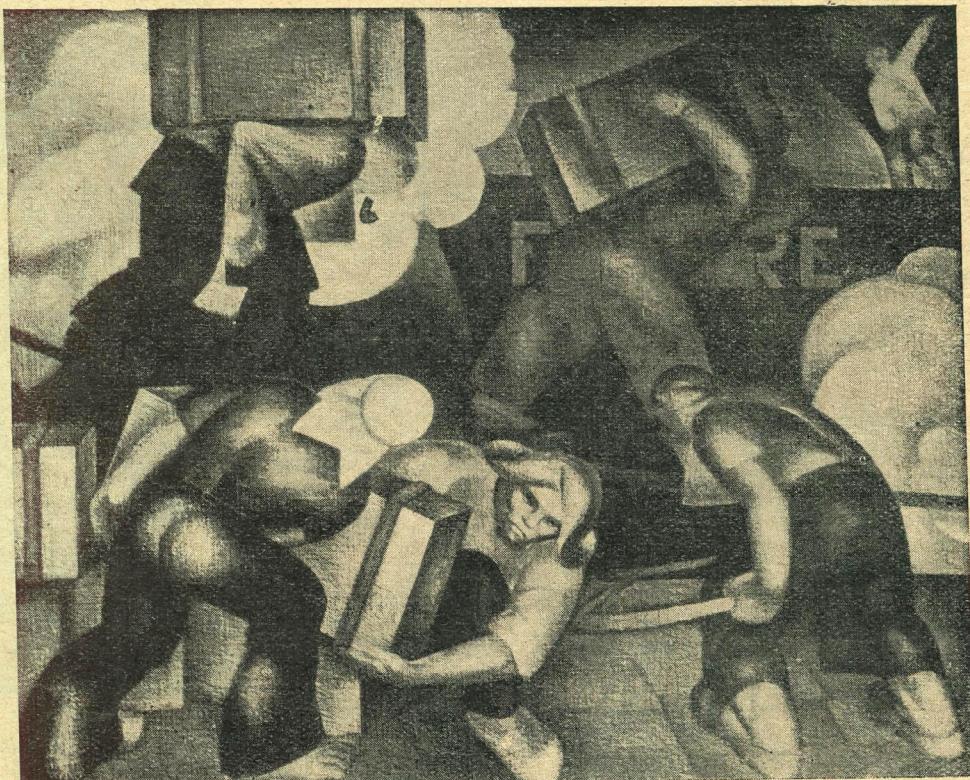
Робітня складкового мальства побіч формальних завдань працює над проблемою геометричного мальства, розроблює сюжет і пейзаж композиційно.

В робітній внутрішнього

оформлення будинку роботу провадиться на підставі формальних шукань перших курсів школи, більше тільки наполягають на вивчення матеріалу—тут проходять і обробку дерева і металу і текінни.

Особливо добре влаштовано відділ килимарський, де зуміли з'єднати нові формальні досягнення з традиціями в підборі кольорів.

В техніці виконання часто спираються на український килим.



Грузчики

Відділ графічний, збудований за принципом художніх робітень Лейпцигської графічної академії, ще не цілком устатковано, не охоплено так широко завдань поліграфічного виробництва, як напр., поліграфічний факультет Київського Художнього Інститута, проте може похвалитися хорошими роботами студентів, особливо в галузі деревориту, форту, літографії.

Художники, що керують навчанням у Варшавській школі, працюють у контакті з групами лівих течій західного мистецтва, однак використовують традиції своєї народної творчості, тому школа ця має цікавий своєрідний характер і на виставці декоративного мистецтва в Парижі мала значний успіх.

І все ж не дивлячись на всі досягнення, не може варшавська школа розгорнутися як слід.

В той час як наші художні Вищі школи, Київський художній інститут зокрема, чим раз щільніше звязують свою роботу з виробництвом, коли студенти художніх вузів нарівні з технікумами йдуть на практику на заводи, вивчають виробництво, його вимоги, перевіряють свої знання—варшавська школа примушена задовольнятися лише кустарним виробництвом.

Та ї це тільки здебільшого організовані тут же при школі робітні, що, зрозуміла річ, не можуть розгорнути свого виробництва надто широко, а також не мають змоги охопити всіх галузів життя і виробництва, бо це примусило б перетворити школу в ціле фабричне місто. А з індустрією, з фабриками та заводами, що мсгли б дати студентам широке поле для практики і для перевірки на практиці своїх досягнень,—школа майже не має ніякого звязку.

Через те вона стоїть під загрозою цілковитого занепаду в своєму розвитку і гине її основна ідея—звязку художньої роботи з виробництвом.

Бо ж тільки при плановому веденні господарства всієї країни, коли провадиться облік потреб усього виробництва на сьогодні, і, що важніше, правильної установки на майбутнє, можна здійснити ці широкі завдання, що в капіталістичних державах можуть висуватися лише як проблеми.

## РОБОТИ МОНУМЕНТАЛЬНОЇ ТА ДЕКОРАТИВНОЇ РОБІТНІ



Вгорі, праворуч—роботи монументального ательє проф. Трояновського. Внизу—декоративне панно з сірого паперу (оформлення Варшавської художньої школи)

## НАШ ПСИХО-НЕВРОЛОГІЧНИЙ ІНСТИТУТ

Стаття Я. Дорина

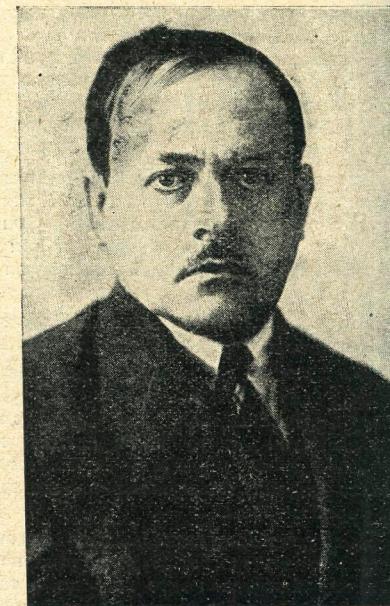
Ще за часів царського уряду алкоголізм та наркоманія пустили глибоке коріння в суспільстві, приираючи форму одної з найстрашніших соціальних хороб.

Ще й тоді громадська й наукова думка була дуже стурбована цим, але далі організації гуманітарно-філантропічних „товариств тверезості“ буржуазне суспільство не пішло.

І тільки після Жовтневої революції та громадянської війни, коли пролетаріят почав відбудовувати своє господарство та промисловість, перед радянською суспільністю на всю широчину стало питання про боротьбу з алкоголізмом та наркоманією, але не старими методами, а науково обґрунтованим шляхом.

Крім алкоголізму та наркоманії є ціла низка інших психопатологічних захоронень, наприклад розладя мови (зайкання), психопатія, істерія, ріжні поліві ненормальності і т. д.

Вивчення цих питань до цього часу стояло на найнижчому ступні свого розвитку. В 1920 році на з'їзді невропатологів у Харкові проф. Гейманович у своїм спеціальнім докладі відзначив потребу утворення такого інституту, що став би за піонера вивчення і постановки лікування цих хороб.



Проф. Гейманович

фундатор і директор харківського психо-неврологічного інституту

Він не мав ні власних коштів, ні власного кошторису.

Нині інститут розрісся в величезну установу, що посідає цілий будинок по вулиці Карла Лібкнехта № 2.

Він має такі відділи: експериментально-біологічний, де роблять ріжні досліди над тваринами; клінічно-лікувальний, де кращі фахівці приймають хорих по всіх спеціальностях невропатології, — при цьому відділ відділ в стаціонар та кабінети; соціальної психоневрології, де вивчається психологія ріжних типів злочинців, проституток і т. д., експериментальної психо-фізіології — тут вивчаються ріжні психічні явища у людей та тварин у нормальному стані: психоневрологія дитинства — цей відділ вивчає питання калітва дитячої психології; відділ фізіології праці, — це дуже важливий відділ, що вивчає, обмін речовин тієї людини, що працює на ріжних виробництвах, та інші.

Інститут має свій диспансер, що через нього проходить щодня понад 300 чоловіка. При інституті є фізотерапевтичний кабінет із 40 установками, де лікується щодня 300 чоловіка.



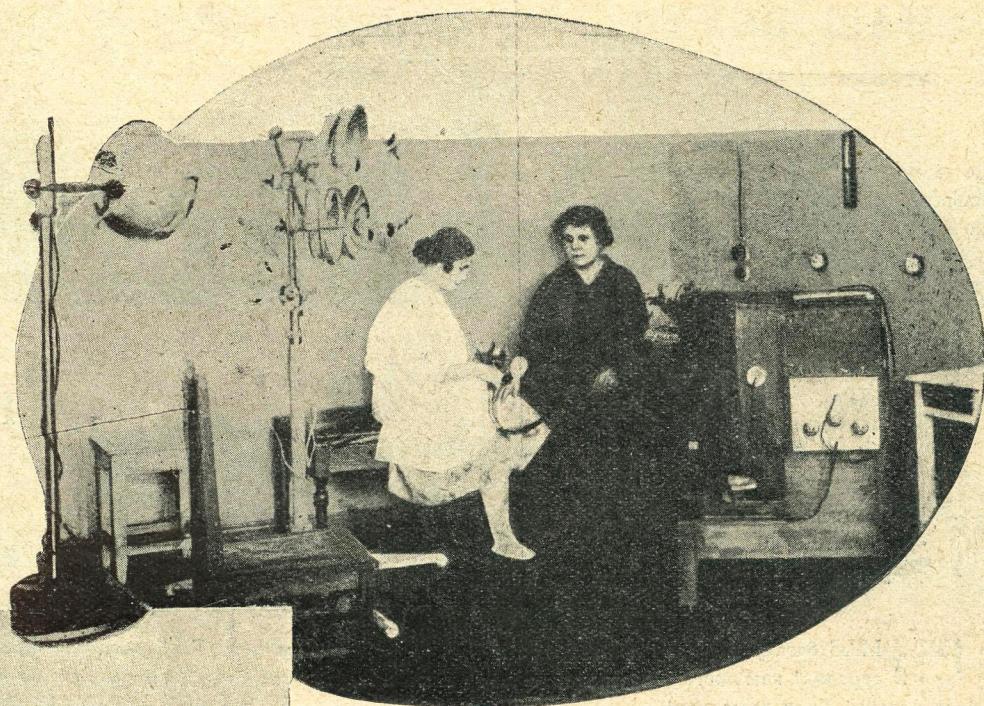
Вгорі — алкоголіків лікують гіпнозом (психо-терапевтичний відділ проф. К. І. Платонова)  
Нижче — дослідження соку з кишок собаки

За п'ять років свого існування Інститут проробив 350 наукових праць, що в рекордною цифрою не має аналогів для України, а й для РСФРР. Через інститут пройшли сотні алкоголіків та наркоманів, що виходить із них цілком вилікується завдяки методу масового гіпнозу.

В сучасний момент Інститут надає науково-експериментальну роботу, дуже цікаву тим, що її ніде не проводилося.

Це — вивчення психо-фізіології обміну речовин пілотів під час літаку, шофєрів під час їзди і т. д. допомогою спеціальних пристрій.

Інститут має свої експериментальні лабораторії, де співробітники



Електро-кабінет інституту

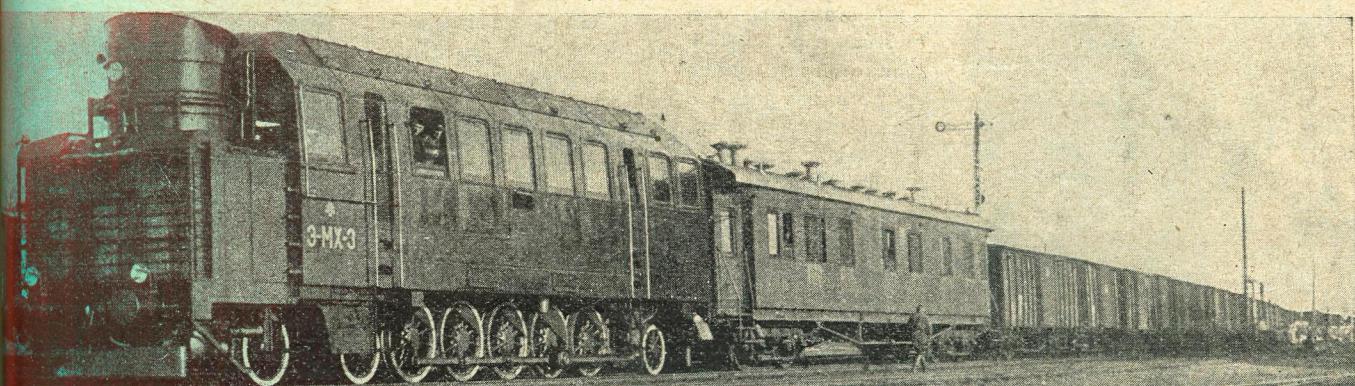
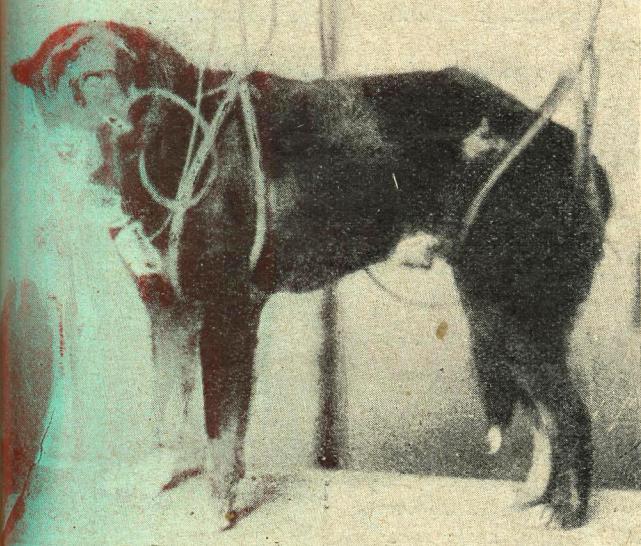
проводять різні експерименти над тваринами (пересадка залоз, витнення й стиснення частин мозку і т. д.).

За час існування інституту через нього пройшло понад 250 тис. хорих з різними психопатологічними захоруваннями. Частину їх тут було цілком вилікувано.

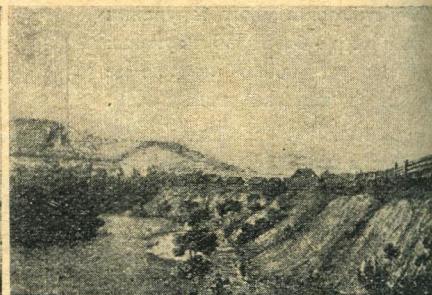
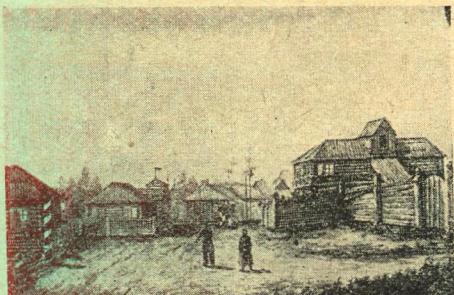
Крім лікувально-дослідчої роботи, інститут так само цікавиться справами експериментальної психофізіології та педагогії. В цій галузі він має численні наукові роботи, що їх було відруковано не лише в наших наукових журналах, але й закордонних. Загалом інститут увесь час підтримував тісний науковий зв'язок з закордоном. Слід відзначити, що відомий учений гуманітарист Ф. Нансен настільки зацікавився роботами інституту, що весь час поставав його найновішою літературою. Зного боку інститут надсилав Нансенові свої наукові праці.

Цими днями інститут святкував п'яті роковини свого існування. Харківське медичне товариство відзначило цей ювілей організацією урочистого засідання. З нагоди ювілею надійшла велика кількість привітальних телеграм з усіх кутків нашого союзу та зза кордону. Український уряд відзначив ювілей відозвою до робітників інституту, де зокрема підкреслювалось заслуги фундатора і теперішнього директора інституту проф. Геймановича.

Вивчення умовних рефлексів

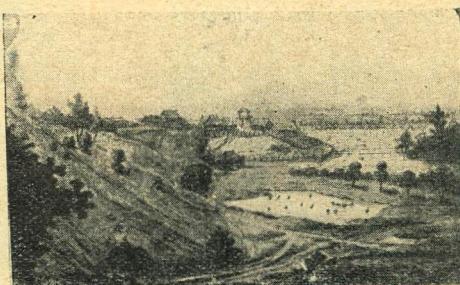


Тепловоз, що вперше працює в СРСР. Зроблено його в Німеччині за нашим проектом



Фот. Ліухина

## M И Н У Л Е



## I З Ю М А

**ІЗЮМ** МАЄ багату й цікаву минувшину.

В середині кам'яного віку місце, де тепер лежить Ізюм та його околиці, були залюднені.

Це був своєрідний промисловий центр: річка Донець на сто верстов завдовжки була багата на кремінь.

З нього виробляли ріжні речі тодішнього вжитку.

В Ізюмському музеї відбрано до 10.000 зразків кремінних виробів з кам'яної доби.

Коли на Україні з'явилися кочовики, Ізюм став центральним пунктом, зборищем мандрівних народів та армій, що пересуваються степами Ізюмщини.

Ці тихі степи бачили бурхливі дні. Скити, сармати, гуни, готи, хозари, печеніги, половці і сходилися тут і росходилися відсія по всій земній кулі.

Російське військо переходило степами Ізюмщини в давні часи походу на Крим та завоювання Азова.

І наприкінці в 1918 році ніби на зміну гунам прийшов німецький корпус генерала фон-дер-Гольца.

Найяскравіші сліди свого перебування залишили скито-сартами й татари.

Збереглася кам'яна плита з арабським написом.

Цей пам'ятник відноситься до 14-го віку.

Знайдено його на горі Кремінці, що підноситься над самим містом.

Містом Ізюм став у 1681 році, коли Московський уряд збудував тут фортецю для оборони від татар.

Залишилися рови, окопи та інші фортечні споруди, що збереглися й досі.

Добре збереглася між іншим найстаріша будівля — собор, побудований козаками ще за царів Івана та Петра. Від 1765 до 1865 р. Ізюм був полковим

містом. Там стояв слобідський козацький полк. В 1699 р. татари захопили Ізюм, але їм не довелося довго хазяйнувати в місті. Козаки вибили татар із міста.

Далі в міру заселення місцевості, Ізюмська фортеця втратила свою важу і через те козацький полк було росформовано, а Ізюм став звичайним повітовим містом і роспочав мирне життя.

Спокійно й тихомирно стояв Ізюм тільки до горожанської війни.

Від того часу тихе, глухе місто прилучилося до величезних світових подій.

Перебувало воно під владою німців, центральної ради, гетьмана та протягом місяця було навіть вільним містом.

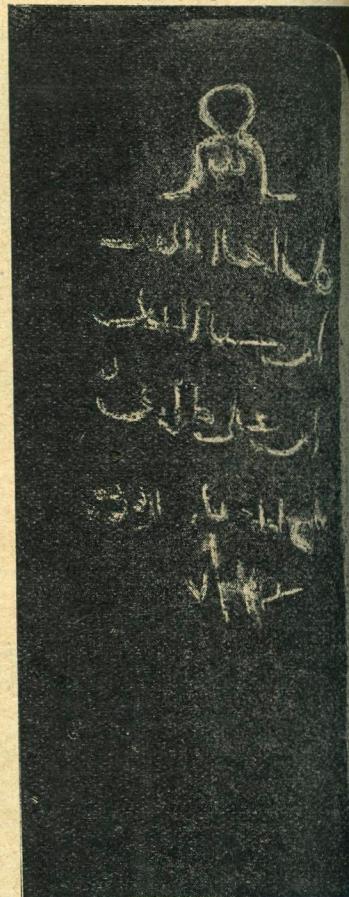
В Ізюмі була своя міліція, своя „армія“ (300—400 чол.), своя „монета“. Потім „вільне місто“ визнало владу центральної ради, потім — радянську, потім опинилося в лабетах добровільців, потім знову пришла влада рад, а в 1920 році, зазнало честії одівдання махновської банди.

Всі ці етапи мають речове підтвердження в місцевімузеї.

Бурхливі дні минули і Ізюм знову перейшов на мирне, але далеко не сонячно-без журне життя.

В Ізюмі є тепер завод, що виробляє оптичне скло, фосфоритні шахти, а також відомі залізничні майстерні.

Місто живе новим життям.



Ізюмський собор, що збудовано при царях Івані та Петрі, під наглядом Ізюмських полковників слобідського козачого полку Донця та Шидловського 1694—1701 р.р.

В Ізюмському музеї зберігається кам'яний пам'ятник з таким написом арабською мовою — „Велів зробити це Алі-од-дін син Алі Таразі в день 11 Шавваля 734 р.“

## ОГЛЯД ВІРМЕНСЬКОЇ МУЗИКИ

Стаття Е. Сардар'яна

**ВІРМЕНСЬКА** музика своїм характером та стилем най-яскравіше виявляє загально-орієнタルну музику.

В минувшій вірменській музика підлагала впливові іранської традиції народної музики, але згодом її оброблено народом вона набрала свого особливого вірменського колоритного шарму та форми, що виявляє духове життя та настрій народу.

На початку 5-го віку було закладено підвалину для національної літератури, а рівнобіжно й музики. В літературі того періоду ми зустрічамо силу пам'ятників вірменської національної музики. За часів панування арабів у Вірменії (8—10-й вік) розвинулася вірменська література та мистецтво в пустелях та монастирях і вироблялися нові форми, що виявляли життя тої епохи.

Музикальна творчість того часу—шаракани, магедінер, ганзер, пахара (мелодії різних форм, що виявляли настрій). Творці цих пахарів мелодій були: Саак, Месроп, Мосес Кертох, та інші і прикінці Нерсес, Шноргаль (1102—1173). Останній заводить першу форму музики. Вірмени мають свої власні нотні знаки та, вживані ними до останнього часу. Знаки ці не могли застосовувати сучасну орієнタルну музику, і їх замінено загально-европейською теорією.

Вірменська музика до 19-го віку була виключно одноголосна (гомофонна). Многоголосна музика—це один із найяскравіших чинників зародження нової вірменської музики, що виникла в 1890 році. Багаті гарні мелодії минувшини, оброблювані композиторами першого періоду розвитку вірменської музики побутової форми, стають за матеріалом для нової вірменської музики. До цього періоду відносяться композитори: Макар Малоян, Комітас Вартапет, Карапет, Григор Мірзоян та інші. Вони оброблювали вірменські духовні та світські мелодії, використовуючи всі засоби сучасної музичної теорії, а разом з тим додержуючися національного стилю. Роботи вищезазначеных майстрів мали виключно характер хорової музики і масово організацію хорових концертів пропагували многоголосну музику серед широких шарів вірменського народу.

Другим періодом вірменської музики є індивідуальна творчість. До цього періоду належить низка творів: романси, дуести, французькі пісні художньо-оброблені, школа література, підручники про музику. Представниками другого періоду є—Романос

Мелік'ян, Егіше Багдасар'ян, Антон Майлян, Е. Сардар'ян, А. Манук'ян, О. Тер-Григор'ян.

Третій період, тобто сучасна вірменська музика, розвивається в усіх галузях вокальної та струментальної музики. Яскравим представником вірменської струментальної музики є заслужений композитор Олександер Спендар'ян, що своїми симфонічними оперними та камерними творами збагачує сучасну вірменську музику. Поруч з ним сили симфонічних картин він написав також оперу „Алмас“ із вірменського життя. Виразником вірменської інструментальної музики є С. Бархудар'ян, що славиться як піаніст композитор. Його твори дуже популярні.

Він є першим піаністом композитором у Вірменії. Крім опери „Алмас“ славить-ся опера „Януш“ Тиграняна і „Старі боги“ А. Тер-Гевондяна.

Після жовтневої революції почалася нова доба в царині вірменської музики і вільний край трудящих вірмен дав низку нових композиторів та теоретиків: М. Мірзоян, К. Захар'ян, Д. Казер'ян, В. Талян, Гур Мірзоян, що дали низку художніх творів у царині струментальної та вокальної музики, створюючи з орієнタルної музики культурний чинник вірменського народу. Культурним центром вірменської музики є Ерівань, де в консерваторії і музичній технікум, що стоять на належній височині. Ректором еріванської консерваторії є композитор-теоретик А. Тер-Гевондян. Вірменська музика стала тепер на шлях розвитку нових форм і, розвиваючися

хутким темпом, дає чимало нових творів.

Тепер, коли геніальними майстрами остаточно вичерпано ввесь народний музичний матеріал, — східна музика є новим багатим, свіжим струменем, що його обробляти будуть композитори вільних країн С.Р.С.Р., створюючи загальний, могутній, художній фронт орієнталізму.



Композитор Е. Сардар'ян



Хор у харківському вірменському клубі

ЧЕРГОВИЙ  
ФІЛЬМ  
ВУФКУ



**В** 1906 році ще жовтіла дотліваючи, але часом і знову спалахувала залита кров'ю, присипана попелом реакції пожежа революції. То тут, то там, по фабриках, і заводах зводили знесилену голову придушені страйки і частина студентської молоді, наслідуючи революційні традиції п'ятого року, все ще сміливо простягала руку пролетарям-побратимам.

Фільм „Муттер“ — це життєпис борця з невеликої когорти, що відірвався від своєї класи, зрікся чужої його новій ідеології родини і цілком віддав себе революційній роботі.

Сергій фон-Ягд був сином старшого радника губернського правління, але це не завадило йому перейнятися



революційним запалом того часу і не стало на перешкоді й тоді, коли довелося знімати в підпілля. Всі в родині Сергія, починаючи з матері і кінчаючи покоївкою Могрею, боялися „самого“ Миколи фон-Ягда, що гордував усіма, хто не мав голосу в справі його кар'єри й що замкнінів у самозаконоспілі.

Чим раз тяжчим ставало життя Сергієве в родинному оточенні. Батько пронюхав про його участі у страйкові, про його палкі промови на студентських сходах, що підривали авторитет фон-Ягда, плямили честь роду, завжди вірного цареві й батьківщині.

І тоді Сергій порвав з родиною і оселився у свого товариша, студента Калістова, що разом із Сергієм стояв на чолі студентських революційних гуртків.

Та поліція давно вже почала слідкувати за їхньою роботою, а зокрема за помешканням Калістова, і коли Сергій видерся з кола жандарів, що оточили будинок, де відбувалися збори гуртка, та підбіг до подвір'я Калістова, він побачив на підвіконні трівожний вогник свічки, що попереджувала про небезпеку, про трус. Довго він біг вулицями, на хвилинку зупиняючись, щоб послати кулю назустріч погоні, аж поки не опинився біля будинку, куди ніколи не гадав повернутись. Вагаючись подзвонив Сергій. Відчинилися і знову закрилися важкі двері, ховаючи за собою зачікованого Сергія, але трохи згодом вони так само причинилися пропускаючи жандармів.

Фон-Ягд не переховуве у себе державних злочинців,—так сказав жандарям старший радник і Сергій опинився в руках ловців.

За революційну діяльність і за те, що під час гонитви він забив двох жандармів, його засудили на вічну каторгу.



Вісім років минуло з того часу, як увірвалося життя, повне надій, поділених на похмуру каторжні дні. Вісім років зробили своє діло і Сергій поволі хирів од сухот.

Згадувався часто і той день, коли вийшов на волю кримінальник Васька, земляк, що йому полюбився Сергій і він взяв передати Калістову сергіївого листа, надріpanого на половинці хустинки. Згадував Ваську й чекав.

Ось партію каторжан відправили на лісові роботи. Сергій був один,—після партії ледве долітала до нього. Сергій опинився на волі. Два дні плутала лісом погоня, але Сергія не знайшла. Страшніше од в'язниці

голод. Та мертвий ви-  
ручив живого. Сергій  
знявши біляпомерного  
мисливця — селянина  
сумку з їжою, стала  
йому в пригоді й одежа  
його.

З величими труд-  
нощами Сергій повер-  
до рідного міста.

Родина фон-Ягдів  
святкувала заручини  
сина Петра з пристар-  
куватою, але єдиною  
спадкоємницею мілю-  
нера Бунчук-Бурунсь-  
кого, а в цей час жандарі,  
що знову напали на слід Сергія, розча-  
ровано скилися над  
померлим.



## СВЯТО МЕТАЛІСТІВ

Нарис О. Штейнгольц

**В ДЕНЬ** відкриття стадіону „Металіст“ біля 8 тис. чоловіка галасливим натовпом заліяли стадіон.

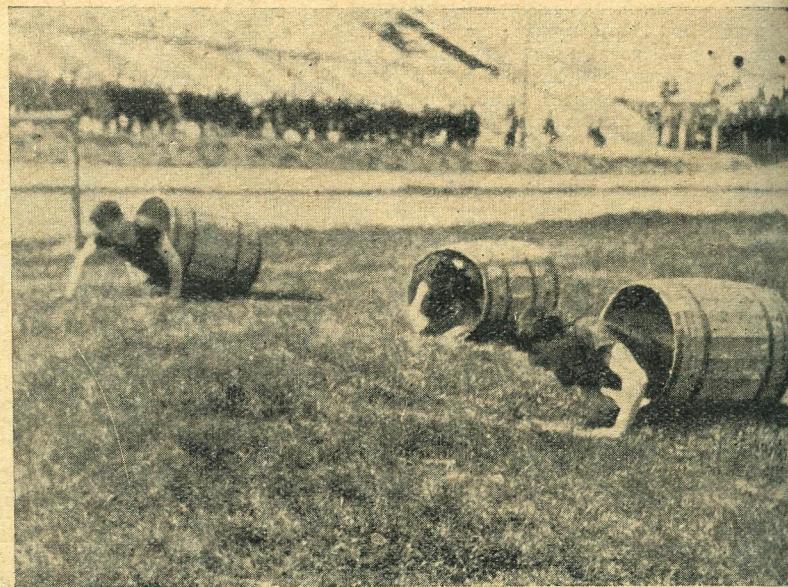
Попіляєті хмари низько сунулися над землею, холодний вітер розсікав обличчя, але хіба варто звертати на це увагу, коли червоним квітам подібні, пластично рухались на зеленій ковдрі майдану в повільних руках фізкультурники. А в наступному почині була відбутилась ціла низка найцікавіших спортивних ігрищ.

І відбулася...

Після повільних рухів—волейбол. Далі жіночі та чоловічі перегони. Потім гандбол, боротьба то-що.

Весело зустріли ці змагання глядачі, а коли почалися мало знайомі для Харкова та надзвичайно комічні гри, безупинний сміх розлігся на стадіоні.

Перетягування линви.. По десять фізкультурників, міцно стискаючи линву, стали з обох боків



Сіпаються в бочці бігуни

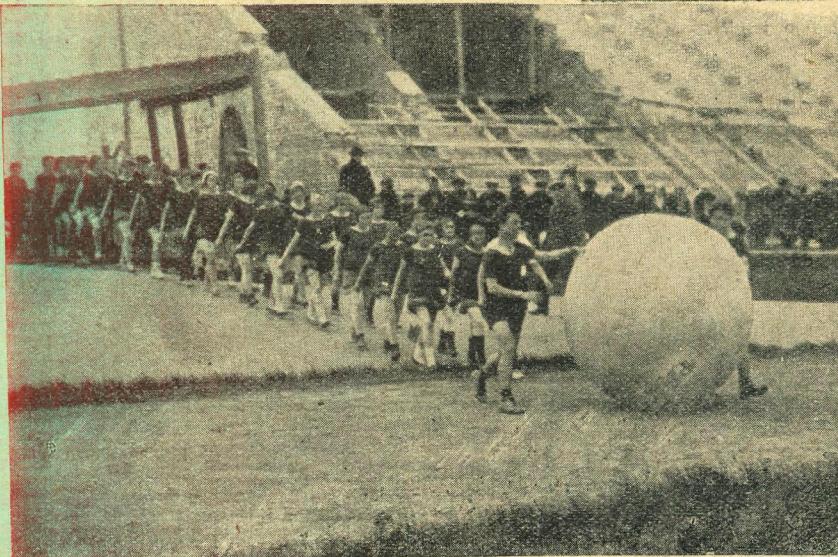
От м'яч так м'яч!! — Здивовано зустріли глядачі пушбол.

— Да, м'яч—один пуд п'ять фунтів важить —зауважив один з досвідчених, і додав—425 крб. кошт/...

Коли взяли на увагу зацікавленість, що з нею харківчане стежили за пушбольним матчем, то можна з певною зазначити, що цей вид спорту має гарне майбутнє.

Правила гри такі: кожна з двох команд по десять чоловік, намагається забити своєму супротивникові найбільшу кількість голів, це що найбільше разів перекотити м'яч за протиженну (по довжині) смугу футбольного майдану. Але це не так легко зробити. По-перше цьому уперто заважають супротивники, по-друге, величезним м'ячем дуже важко керувати.

Після вело-мото змагань, естафет та стрибків вгору та в довжину відбувся футбол. В ре-



— Оде м'яч, так м'яч!

білої смуги—центр. Завершав свисток судді. Напружились на ногах супротивників м'язи. Порожовіли обличчя. Струною натяглась линва і здавалося, вдар по ній і загуде вона, як бас на гітарі.

Все більше, натягуючи линву, присідають команди. І.. помалу, помалу, майже непомітно одна з команд, несамохіт переступаючи ногами, почала насуватися до білої смуги.

Кінець кінцем, останній ривок переможців і обидві команди, під веселий сміх, лежать на землі.

Особливої веселості набрали змагання під час перегонів з перешкодами. Змагання на швидкість, хто найшвидче пробіжить певну дистанцію, при чому під час бігу треба пролізти під брезентом і крізь бочку без днища.

Перша перешкода—брзен... З розгону пірнув бігун під нього. Нап'явся і поповз по траві брезент. Через кілька секунд з другого боку брезенту виринула голова, а потім і весь спортсмен... і далі.

Знову перешкода—бочка.

Пригнулися бігуни... Захиталися, закрутися бочки... мештушливо сіпаються з бочки бігун... Гуде майдан...

А біля фінішу уважно чекають на переможця судді.



Струною натяглась линва

зультаті упертої боротьби міколаївські металісти перемогли харківську збірну металістів—1:0.

Вже насувався вечір, коли задоволені глядачі залишали стадіон.

## КРАЙОВИЙ ВІДДІЛ

### ВУФКУ

Харків, Товарна Біржа

1-й Ім. Лібкнехта

2-й Ім. Комінтерну

3-й Червоний Маяк

4-й Ім. К. Маркса

5-й Ім. Дзержинського

6-й „Жовтень“

7-й Пролетарій  
(Кол. „Современный“)

## ДЕРЖКОНОТЕАТРИ ВУФКУ

З 24-го травня бойовик

**РОБІН ГУД** В головн. ролі ДУГЛАС ФЕРБЕНКС

З 24-го травня

**ЗА 40-МИ ДВЕРИМА**

З 24-го травня

**ЛЮДИНА ПІД ЧУЖИМ ІМ'ЯМ**

З 24-го травня

**СОРОЧИНСЬКИЙ ЯРМАРОК**

З 24-го травня

**МРІЇ КОХАННЯ**

З 24-го травня

**МАТЬ** З 27-го травня **Наїзник з Уальд-Веста**

З 24-го травня

**Акули Нью-Йорку** З 27-го травня **Коли прокидаються мерці**

Початок о 6 год. Каси з 5 годин

Попередній продаж квитків у центральній касі (пл. Тевелева, проти Товарної Біржі)



## ІЗБАВИТЬСЯ!!



МОМЕНТАЛЬНО  
от КРЫС, Мышей, КЛОПОВ  
ТАРАКАНОВ и др. ПАРАЗИТОВ

может каждый только  
продуктами Л. ГЛИНА.

- № 2. "Эксель" уничтожает мозоли и бородавки с корнем безвозвратно 2 р. — к.
- № 4. "Javoil" — радикал. средство от пота . . . . . 1 р. 90 к.
- № 1. "Клопин" — уничтожает клопов в 15 мин. . . . . 1 р. 75 к.
- "Клопин" — тройной размер . 3 р. 50 к.
- № 6. "Тараканон" — истребляет тараканов в сутки . . . . . 2 р. — к.
- "Тараканон" — двойн. размер, 3 р. — к.
- № 5. "Крысомор" — радик. истребляет крыс и мышей . . . . . 2 р. 50 к.
- № 7. "Антисаразит" — идеальное средство от вшей и блох. . 1 р. 50 к.

Цены указаны с упаковкой  
и пересылкой.  
Качество продукт. гарантировано.  
Заказы высылаются немедленно по  
получении их стоимости.

АДРЕС: Москва, Мясницкая, Кривоколен-  
ний пер., № 1. И. Е. ТОЛЬЦ.

НЕСМЫВАЕМАЯ ЖИДКАЯ КРАСКА

для БРОВЕЙ, РЕСНИЦ,  
::: ВОЛОС и УСОВ :::

**ХНА-БАСМОЛЬ**

Провизора М. ЛИПЕЦ.

Моментально окрашивает в любой цвет, ничем не отличающийся от натурального. Не пачкает лица и пласти. Безвредна. Разрешена на Мосздравотделом. Способ применения прост. Высыпается почтой наложен. плат. При выписке нескольких флаконов за пересылку не платят. Цена кор. на год — 2 р. 50 к. полугод. — 1 р. 50 к. Краска для волос — 3 р.

**ВНИМАНИЕ** требуйте компактную пудру всех цветов

пуш-брюнет, рашель № 1 и № 2, загар № 1 № 2, натюрель розовая и белая

Цена Коробки 1 руб.

Москва, 34, Гагаринский пер. д. № 29, кв. 36/11. Провизор М. ЛИПЕЦ.



АМЕРИКАНСКАЯ  
ПРОМЫШЛЕННАЯ  
КОНЦЕССИЯ

**А. Ю. ГАММЕР**

Москва

НАШИ КАРАНДАШИ  
ПРОДАЮТСЯ  
ВЕЗДЕ

НАСТОЯЩИМ ИЗВЕЩАЕТ,

ЧТО ЕЮ ВЫПУЩЕНЫ **КАРАНДАШИ** черные, химич. и цветные не уступающие по своему качеству лучшим заграничным карандашам. Карандаши изготавливаются из заграничн. сырья лучшими загр. специалистами.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА НАШИ МАРКИ:

- № 2255 "АТЛАС" химическ. копировальни.
- № 1520 "ЭСПЕРАНТО", " " "
- № 1000 "СТАНДАРТ", " " "
- № 880 "КОПНИНГ", " " "
- № 4044 "САТУРН", " " "
- № 600 "ДЕССИН" черные, " " "
- № 200 "СТАНДАРТ", " " "
- № 900 Карап. цвет. 1/2 красн. и 1/2 синий, " " "
- № 751-752 "DIAMANT" химическ.

В  
У  
Ф  
К  
У

ВСЕУКРАЇНСЬКЕ  
ФОТО-КІНО-УПРАВЛІННЯ

В  
У  
Ф  
К  
У

НАЙБЛИЖЧИЙ ВИПУСК  
ЯЛТИНСЬКОЇ КІНО-ФАБРИКИ  
ВЕЛИКИЙ ХУДОЖНИЙ ФІЛЬМ

“МУТЬ”

З часів революційної боротьби  
1906 року—шіділля, каторга

Сценарій—М. ЛЯДОВА  
Режисер—ТАСІН  
Оператор—БЕЛЬСЬКИЙ

В головн. ролях: арт. ОЛЕГОВ,  
ПАНОВ, ГОНЧАРОВ, ФЕДО-  
ВЕНКО, МАСЛЮЧЕНКО та інші